

असाधारण EXTRAORDINARY

भाग II—खन्ड 3—उप-जन्म (i) PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY

พื∍ 391] No. 391] नई दिस्ती, बुधवार. दिसम्बर 12, 1979/अग्रहायण 21, 1901

NEW DELHI, WEDNESDAY DECEMBER 12. 1979/AGRAHAYANA 21, 1901

इस भाग में भिन्न पृष्ठ शंख्या की आती हैं जिससे कि यह अलग संकलम के रूप में रखा का लाई Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

ग्इ मंत्रालय

द्राधिस्चन

नर्द विल्ली, 12 विसम्बर, 1979

सा० काण नि० 688(म्र) .--राष्ट्राति ज्ञारा जारी की गई निम्न-लिखिन उद्वोषणा सर्वेनाधारण के सुबनार्थ प्रकाणित की जा रही है :--

यतः मुत्रे, भारत के राष्ट्रभित नीलम संजीव रेड्डी को अनम राज्य के राज्यपाल से एक रियों प्राप्त हुई है, ग्रीर इस स्थिट तथा मुझे प्राप्त अन्य सूचना पर विचार करने के बाद मेरा समाधान हो गया है कि ऐसी स्थिति उत्पन्न हो गई है, जिसमें राज्य का शासन भारत के सविधान (जिसे इसमें इसके पश्चान् "संविधान" कहा गया है) के उपवंधों के अनुसार नहीं चलाया जा सकता है;

भ्रतः भ्रव मैं, संविधान के भ्रतृष्ठित 356 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का तथा उत निमित्त भुन्ने समर्थ जनाने वाली भ्रत्य सभी शक्तियों का प्रयोग करते हुए एनव्दारा उद्योषणा करता हू कि मैं:—

- (क) उक्त राज्य की सरकार के सभी कृत्य श्रीर इस राज्य के राज्यपाल में तिहित, तथा उनके द्वारा प्रयोदमध्य सभी मक्तियां, भारत के राष्ट्रपति के रूप में स्वय समालता हूं;
- (ख्र) प्रापित करना हूं कि उक्षा राज्य के विदान मंडल को मक्तियां संदद्वारण या उनके प्राधिकार के स्थान प्रयानकम्य होंगी ; ग्रीर
- (ग) निम्निनिधा आनुरोक श्रीर पारिणामिक उनक्ष करता हूं जो इस उद्योषणा के उद्देश्यों की प्रभावी धनाने के लिए मुखे आवश्यक या बांछनीय प्रतात होते हैं; अर्थात् —

- (i) इस उद्गायणा के उपर्युक्त खड़ (क) के ब्राधार पर मंद द्वारा संताले गए, कृत्यों भीर शक्तियों का प्रयोग करने में, मेरे लिए भारत के राष्ट्रति के रूप में उस मीमा तक जिस तक मैं ठीक समझूं उक्त राज्य के राज्यपाल के साध्यम से कार्य करना विधितूर्ण होगा;
- (ii) उक्त राज्य के संत्र में मंत्रियान के निस्तिखित उपबंधों के प्रतिन को एनद्दारा िलंधित किया जाता है, प्रयोत्ः—
 - धनुभ्छेर 3 के परन्तुक का उतना भाग जितने का संयय राष्ट्रपति द्वारा राज्य के विश्वान संख्लाको निवेश करने से हैं;
 - घनुष्ठेद 151 के खंड (2) का उतना भाग जितने का संबंध भारत के नियत्रक ग्रीर महालेखा परीक्षक द्वारा राज्यपाल के ममक्ष प्रस्तुत किए गए प्रतिवेदनों को राज्य के विधानसंडल के समक्ष रखे जाने से हैं; घनुष्ठेद 163 ग्रीर 164;
 - धनुक ग्रेंद 166 के खंड (3) का उतना भाग जितने का संग्रंग राज्य सरकार के कार्य के मंक्रियों के बीच बटकार से हैं;

भ्रमुम्छेद 167 श्रीर 169;

अनुच्छेद 174 का चंड (1) अनुच्छेद 175, **176,** - ग्रीर 177;

धनुच्छेद 179 का खड़ (स) श्रीर **जस ग्रनुच्छेद का** प्रथम परन्तुक ;

(1421)

968-G.I./7

मनुच्छेद 181, 188, 189, 193, 194, 196 मीर 198:

चनुष्छेद 199 का खंड (3) श्रीर खंड (4);

भनुच्छेद 208 से 211 (जिसमें ये दोनों मस्मिलित हैं);

भ्रमुख्डेद 213 के खंड (1) का परन्तुक श्रीर खंड (3) का परन्तुक; ग्रीर

भनुच्छेद 323 के खंड (2) का उतना भाग जिनने का संबंध ज्ञापन सहिन रिपोर्ट को राज्य के विघान मंडल के समक्ष रखें जाने से हैं;

(iii) संविधान में राज्यपाल के प्रति किसी निवेण का धर्य उस राज्य के संबंध में राष्ट्रपति के प्रति निवेश लगाया जाएगा और उसमें राज्य के प्रधीन मंडल या विधान सभा के प्रति किसी निवेण का, जहां तक उसका संबंध उसके इत्यों और उसकी शक्तियों से हैं, धर्थ, जब तक कि संवर्ध द्वारा अन्यथा ध्रपेक्षित न हो, संसद के प्रति निवेश लगाया आएगा और विभिष्टतया ध्रनुष्ठिद 213 में राज्यपाल और राज्य के विधान मंडल या उसके सदनों के प्रति निवेशों का श्रयं, कमणाः राष्ट्रपति और संसद या उसके सदनों के प्रति निवेश लगाया जाएगा;

परन्तु इसमें की कोई बास अनुच्छेद 153, अनुच्छेद 155 से लेकर अनुच्छेद 159 तक (जिसमें या दोनों सिम्मिलित है), अनुच्छेद 299 और अनुच्छेद 361 तथा ब्रितीय अनुसूकी के पैरा 1 से लेकर पैरा 4 तक (जिसमें ये दोनों सिम्मिलित है) के उपबंधों पर अभाव नहीं हालेगी और न राष्ट्रपति को उस खंड के उपखंड (i) के अधीन उस सीमा तक जहां तक वह ठीक समझे उक्न राज्य के राज्यपाल के माध्यम से कार्य करने से नियारित करेगी;

(iv) संविधान में राज्य के विधान मंडल के या एतव्दारा बनाए गए अधिनियमों या विधियों के प्रति किसी निर्वेश का ऐसे प्रर्थ लगाया जाएगा मानो उसके अन्तर्गत इस उद्घोषणा के आधार पर संसद द्वारा या राष्ट्रपति या संविधान के अनुन्छेद 357 के खंड (1) के उपखंड (क) और असम साधारण खंड अधिनियम, 1915 (1915 का असम अधिनियम 2) जैसा कि वह असम राज्य में लागू हैं, में निर्वेष्ट अन्य प्राधिकारी द्वारा राज्य के विधान मंडल की शक्तियों का प्रयोग करते हुए बनाए गए अधिनियमों या विधियों के प्रति निर्देश हैं, भीर साधारण खंड अधिनियम 1897 (1897 का 10) का उतना भाग जितना राज्य विधियों पर लागू हैं, ऐसे किसी अधिनियम या विधि के बारे में ऐसे प्रभावी होगा मानो यह उस राज्य के विधान मंडल का अधिनियम हो।

[सं॰ 5/11013/5/79 सी. एस द्यार.]

नई दिल्ली, 12 दिसम्बर, 1979 नीलम संजीव रेड्डी

979 राष्ट्रपति MINISTRY OF HOME AFFAIRS

NOTIFICATION

New Delhi, the 12th December, 1979

G.S.R. 688(E).—The following Proclamation by the President is published for general information:—

Whereas, I, Neelam Sanjiva Reedy, President of India have received a report from the Governor of the State of Assam and after considering the report and other information received by me, I am satisfied that a situation has arisen in which the Government of that State cannot be carried on in accordance with the provisions of the Constitution of India (hereinafter referred to as "the Constitution");

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by article 356 of the Constitution and of all other powers enabling me in that behalf, I hereby proclaim that I—

- (a) assume to myself as President of India all functions of the Government of the said State and all powers vested in or exercisable by the Governor of that State:
- (b) declare that the powers of the Legislature of the said State shall be exercisable by or under the authority of Parliament; and
- (c) make the following incidental and consequential provisions which appear to me to be necessary or desirable for giving effect to the objects of this Proclamation, namely:—
 - (i) in the exercise of the functions and powers assumed to myself by virtue of clause (a) of this Proclamation as aforesaid, it shall be lawful for me as President of India to act to such extent as I think fit through the Governor of the said State;
- (ii) the operation of the following provisions of the Constitution in relation to that State is hereby suspended, namely:
 - so much of the proviso to article 3 as relates to the reference by the President to the Legislature of the State;
 - so much of clause (2) of article 151 as relates to the laying before the Legislature of the State of the reports submitted to the Governor by the Comptroller and Auditor-General of India;

articles 163 and 164;

so much of clause (3) of article 166 as relates to the allocation among the Ministers of the business of the Government of the State;

articles 167 and 169;

clause (1) of article 174; articles 175, 176 and 177; clause (c) of article 179 and the first proviso thereto; articles 181, 188, 189, 193, 194, 196 and 198;

clauses (3) and (4) of article 199; articles 208 to 211 (both inclusive);

the proviso to clause (1) and the proviso to clause (3) of article 213; and

- so much of clause (2) of article 323 as relates to the laying of the report with a memorandum before the Legislature of the State;
- (iii) any reference in the Constitution to the Governor shall, in relation to the said State, be construed as a reference to the President, and any reference therein to the Legislature of the State or the Houses thereof, shall, in so far as it relates to the functions and powers thereof, be construed, unless the context otherwise requires, as a reference to Parliament, and in particular, references in article 213 to the Governor and the Legislature of the State or the Houses thereof, shall be construed as references to the President and to Parliament or the Houses thereof respectively;
- Provided that nothing herein shall affect the provisions of article 153, articles 155 to 159 (both inclusive); article 299 and article 61 and paragraphs 1 to 4 (both inclusive) of the Second Schedule or prevent the President from acting under sub-clause (i) of this clause to such extent as he thinks fit through the Governor of the said State;
- (iv) any reference in the Constitution to Acts or laws of or made by the Legislature of the State shall be construed as including a reference to Acts or laws made, in exercise of the powers of the Legislature of the State, by Parliament by virtue of this Proclamation, or by the President or other authority referred to in sub-clause (a) of clause (1) of article 357 of the Constitution and the Assam General Clauses Act 1915 (Assam Act 2 of 1915) as in force in the State of Assam and so much of the

general Clauses Act, 1897 (10 of 1897) as applies p State laws, shall have effect in relation to any .uch Act or law, as if it were in Act of the Legislature of the State.

New Delhi;

The 12th December, 1979.

[No. 5/11013/5/79-CSR] NEELAM SANJIVA REDDY, President

म (वेश

नई विल्ली, 12 विसम्बर, 1979

सा० का० नि० 689 (म्र) :—-राष्ट्रपति द्वारा जारी किया गया निम्नलिखित मावेश सर्वेसाक्षारण के सूचनार्थ प्रकाशित किया जा रहा है:---

भारत के संविधान के धनुन्छेव 356 के धाधीन मेरे द्वारा धाज दिसम्बर, 1979 के बारहवें दिन जारी की गई उद्योषणा के खंड (ग) के उपखंड (1) का धनुसरण करते हुए मैं एतद्द्वारा निवेश देता हूं कि धासम राज्य सरकार के सभी छत्य भीर संविधान के धाधीन या उस राज्य में प्रवृत्त किसी विधि के धाधीन उस राज्य के राज्यपाल में निहित या उसके द्वारा प्रयोकतब्ध सभी शक्तियां, जिनको राष्ट्रपति ने उक्त उद्योषणा के खंड (क) के धाधार पर स्वयं संभाल लिया है, राष्ट्रपति के धाधीनण, निवेशन धौर नियंत्रण के धाधीन रहते हुए, उक्त राज्य के राज्यपाल द्वारा भी प्रयोकतब्ध होगी।

भई दिल्ली, 12 दिसम्बर, 1979 नीलम संजीव रेड्डी राष्ट्रपति

[सं० 5/11013/5/79-सी० एस० ग्रार०] एम० एस० कम्पानी, भ्रपर सुचिव

ORDER

New Delhi, the 12th December, 1979

G.S.R. 689(E).—The following Order by the President is published for general information:—

In pursuance of sub-clause (i) of clause (c) of the Proclamation issued on this the 12th day of December, 1979, by me under article 356 of the Constitution of India, I hereby direct that all the functions of the Government of the State of Assam and all the powers vested in or exercisable by the Governor of that State under the Constitution or under any law in force in that State, which have been assumed by the President by virtue of clause (a) of the said Proclamation shall, subject to the superintendence, direction and control of the President, be exercisable also by the Governor of the said State.

New Delhi;

The 12th December, 1979.

NEELAM SANJIVA REDDY.

President

[F. No. V/11013/5/79-CSR]M. L. KAMPANI, Addl. Secv.

| · | | | |
|---|--|--|--|
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |